

**VIGÉSIMO SEGUNDO DOMINGO
DESPUÉS DE PENTECOSTÉS**

20 de octubre 2024

Iglesia de la Trinidad

12:00 pm



LA TEMPORADA ES ...

En esta fiesta de Pentecostés, celebramos el nacimiento de la Iglesia y su empoderamiento por el Espíritu Santo. A Pentecostés a menudo se le ha llamado el "nacimiento de la Iglesia" porque inició el liderazgo público de los discípulos.

MAYORDOMÍA—"En este día ha actuado el Señor; nos regocijaremos y nos alegraremos en él". Qué maravilloso recordatorio de que el Señor que nos hemos comprometido a seguir como mayordomos, discípulos y aprendices está vivo y coleando. ¡Aleluya! ¡Aleluya!

ENCUÉNTRANOS EN LAS REDES SOCIALES

Visite nuestro sitio web (trinityoldswedes.church). Síguenos en Facebook e Instagram buscando @TrinityParishDE; y por favor etiquétanos en tus fotos usando #TrinityParishDE.

PARTICIPANTES DEL SERVICIO

La Reverenda Dra. Marta Illueca—Rectora Asociada
David Simmons—Director de Música
Alberto Martinez y Sergio Ivan Martinez—Músicos

Si desea donar en línea a Trinity Parish,
escanee el código QR a la derecha.



SANTA EUCARISTIA

Entrada

Juntos como hermanos

Coro:

***Juntos como hermanos, miembros de una Iglesia
vamos caminando al encuentro del Señor.***

***Un largo caminar, por el desierto bajo el sol,
no podemos avanzar sin la ayuda del Señor. (coro)***

***Unidos al rezar, unidos en una canción,
viviremos nuestra fe con la ayuda del Señor. (coro)***

***La Iglesia en marcha está.
A un mundo nuevo vamos ya donde reinará el amor,
donde reinará la paz. (coro)***

La Aclamación

Celebrante ¡Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.
Pueblo ***Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.***

Celebrante

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. ***Amén.***

Gloria

Coro:

***Gloria, gloria al Señor;
Gloria a Dios en el cielo.
Y en la tierra paz
a los hombres que ama El.***

***Señor, te alabamos.
Señor, te bendecimos.
Gracias por tu gloria,
por tu gloria gracias, Señor. (coro)***

***Tu eres el Cordero
que quitas el pecado.
Ten piedad de nosotros
y escucha nuestra oración. (coro)***

***Tu solo eres Santo;
Tu solo eres Señor,
con el Espíritu Santo
en la gloria, gloria de Dios
Y en la tierra paz a los hombres que ama El. (coro)***

La Colecta del Día

Celebrante El Señor sea con ustedes.

Pueblo ***Y con tu espíritu.***

Oremos

Dios todopoderoso y eterno, que en Cristo has revelado tu gloria a todas las naciones: Mantén las obras de tu misericordia; a fin de que tu Iglesia, esparcida por todo el mundo, persevere con fe inquebrantable en la confesión de tu Nombre; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

La Primera Lectura

Job 38:1–7, 34–41

Lectura del Libro de Job

Entonces el Señor le habló a Job de en medio de la tempestad. ¿Quién eres tú para dudar de mi providencia y mostrar con tus palabras tu ignorancia? Muéstrame ahora tu valentía, y respóndeme a estas preguntas: ¿Dónde estabas cuando yo afirmé la tierra? ¿Dímelo, si de veras sabes tanto! ¿Sabes quién decidió cuánto habría de medir, y quién fue el arquitecto que la hizo? ¿Sobre qué descansan sus cimientos? ¿Quién le puso la piedra principal de apoyo, mientras cantaban a coro las estrellas de la aurora entre la alegría de mis servidores celestiales? ¿Puedes dar órdenes a las nubes de que te inunden con agua? Si mandas al rayo que vaya a alguna parte, ¿acaso te responde: «Aquí estoy, a tus órdenes»? ¿Quién dio instinto inteligente a aves como el ibis o el gallo? ¿Quién es tan sabio que sepa cuántas nubes hay? ¿Quién puede vaciarlas para que den su lluvia, para que el polvo se convierta en barro y se peguen los terrones entre sí? ¿Eres tú quien busca presa para las leonas, para que coman sus cachorros hasta llenarse, cuando se esconden en su guarida o se ponen al acecho en la maleza? ¿Quién da de comer a los cuervos, cuando sus crías andan buscando comida y con grandes chillidos me la piden?

Palabra del Señor

Demos gracias a Dios.

Salmo 104:1–9, 25, 37

Bendice, alma mía, al Señor; *
Señor Dios mío, ¡cuán excelsa tu grandeza!
Te has vestido de majestad y esplendor.

***Te envuelves de luz como con un manto, *
y extiendes los cielos como una cortina.***

Cimientos tu habitación sobre las aguas, *
pones las nubes por tu carroza, cabalgas sobre las alas del viento.

***Haces a los vientos tus mensajeros, *
a las llamas de fuego tus siervos.***

Asentaste la tierra sobre sus cimientos, *
para que lamas se mueva.

***Con el abismo, como con un manto, la cubriste; *
las aguas cubrieron los montes.***

A tu reto huyeron, *
al fragor de tu trueno corrieron.

***Subieron a los montes y bajaron a los valles, *
a los lugares que tú les asignaste.***

Fijaste los límites que no debían pasar; *
no volverán a cubrir la tierra.

***¡Cuán múltiples tus obras, oh Señor *
Hiciste todas ellas con sabiduría; la tierra está llena de tus criaturas.***

Bendice, alma mía, al Señor. *
¡Aleluya! .

La Epístola

Hebreos 5:1-10

Lectura de la Carta de los Hebreos

Todo sumo sacerdote es escogido de entre los hombres, nombrado para representarlos delante de Dios y para hacer ofrendas y sacrificios por los pecados. Y como el sacerdote está sujeto a las debilidades humanas, puede tener compasión de los ignorantes y los extraviados; y a causa de su propia debilidad, tiene que ofrecer sacrificios por sus pecados tanto como por los pecados del pueblo. Nadie puede tomar este honor para sí mismo, sino que es Dios quien lo llama y le da el honor, como en el caso de Aarón. De la misma manera, Cristo no se nombró Sumo sacerdote a sí mismo, sino que Dios le dio ese honor, pues él fue quien le dijo: «Tú eres mi hijo; yo te he engendrado hoy.» Y también le dijo en otra parte de las Escrituras: «Tú eres sacerdote para siempre, de la misma clase que Melquisedec.» Mientras Cristo estuvo viviendo aquí en el mundo, con voz fuerte y muchas lágrimas oró y suplicó a Dios, que tenía poder para librarlo de la muerte; y por su obediencia, Dios lo escuchó. Así que Cristo, a pesar de ser Hijo, sufriendo aprendió lo que es la obediencia; y al perfeccionarse de esa manera, llegó a ser fuente de salvación eterna para todos los que lo obedecen, y Dios lo nombró Sumo sacerdote de la misma clase que Melquisedec.

Palabra del Señor **Demos gracias a Dios.**

Gradual

Tu palabra me llena

***Tu palabra me llena, me llena, Señor.
Tu palabra me alimenta, me alimenta, Señor
Tu palabra alimenta mi espíritu.
Tu palabra me llena de gloria.***

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos.

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Santiago y Juan, hijos de Zebedeo, se acercaron a Jesús y le dijeron: —Maestro, queremos que nos hagas el favor que vamos a pedirte. Él les preguntó: —¿Qué quieren que haga por ustedes? Le dijeron: —Concédenos que en tu reino glorioso nos sentemos uno a tu derecha y otro a tu izquierda. Jesús les contestó: —Ustedes no saben lo que piden. ¿Pueden beber este trago amargo que voy a beber yo, y recibir el bautismo que yo voy a recibir? Ellos contestaron: —Podemos. Jesús les dijo: —Ustedes beberán este trago amargo, y recibirán el bautismo que yo voy a recibir; pero el sentarse a mi derecha o a mi izquierda no me corresponde a mí darlo, sino que les será dado a aquellos para quienes está preparado. Cuando los otros diez discípulos oyeron esto, se enojaron con Santiago y Juan. Pero Jesús los llamó, y les dijo: —Como ustedes saben, entre los paganos hay jefes que se creen con derecho a gobernar con tiranía a sus súbditos, y los grandes hacen sentir su autoridad sobre ellos. Pero entre ustedes no debe ser así. Al contrario, el que quiera ser grande entre ustedes, deberá servir a los demás, y el que entre ustedes quiera ser el primero, deberá ser el esclavo de los demás. Porque ni aun el Hijo del hombre vino para que le sirvan, sino para servir y dar su vida en rescate por una multitud.

El Evangelio del Señor. ***Te alabamos, Cristo Señor.***

Sermón

Todos sentados.

La Reverenda Dr. Marta Illueca

El Credo Niceno

Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

La Oración de los Fieles

Pido sus oraciones por el pueblo de Dios esparcido por todo el mundo; por Michael, nuestro Obispo Presidente, Sean, Obispo presidente electo, y Kevin nuestro Obispo; por nuestro clero, Patty y Marta, por esta asamblea; y por todos los ministros y fieles; en el Ciclo Anglicano de oración recordamos a la Iglesia Anglicana en Rwanda y, en nuestra propia diócesis, a Iglesia St. Barnabas, Wilmington. Oren por la Iglesia.

Pausa

Señor, en tu misericordia, ***atiende nuestra súplica.***

Pido sus oraciones por la paz; por la concordia entre las naciones, por Joe nuestro Presidente, John nuestro gobernador, Mike, nuestro alcalde y por el bienestar de todos los pueblos. Oren por la justicia y la paz.

Pausa

Señor, en tu misericordia, ***atiende nuestra súplica.***

Pido sus oraciones por los pobres, los enfermos, especialmente Marie Hunt, Anne Digan, Jim Yandle, Melissa Perry, Marilyn Serrano, Paquito Ocasio, Ofelia Pitalúa, Emiliano Morales, Michael Dean, Ron Clineff, Andy Boutcher, Odilón Tlaseca-Flores, Courtney Thompson, Jenny Wall, y Phil Simmons; y por los hambrientos, los oprimidos y los prisioneros. Oren por los que se hallan en necesidad o tribulación.

Pausa

Señor, en tu misericordia, ***atiende nuestra súplica.***

Pido sus oraciones por cuantos buscan a Dios o un conocimiento más profundo de él. Oren para que le encuentren y sean encontrados por él.

Pausa

Señor, en tu misericordia, ***atiende nuestra súplica.***

Pido sus oraciones por los que han partido de esta vid. Oren por los difuntos.

Pausa

Señor, en tu misericordia, ***atiende nuestra súplica .***

Os pido nuestra acción de gracias por los que celebran cumpleaños y aniversarios esta semana: Ed Clineff, Patty Downing, Felicia Gaus-Woollen, Sara Cakebread, Sheryl Zitzelberger, Lesly Estrada Vargas, y Katie Sales.

Pausa

Señor, en tu misericordia, ***atiende nuestra súplica.***

Alaben a Dios por aquéllos de todas las generaciones en quienes Cristo ha sido glorificado.
Oren para que también nosotros recibamos la gracia de glorificar a Cristo en nuestro tiempo.
Pausa

Señor, en tu misericordia, *atiende nuestra súplica.*

Colectas Finales

Señor, atiende las súplicas de tu pueblo; y lo que fielmente te hemos pedido, concede que efectivamente lo obtengamos para la gloria de tu Nombre; mediante Jesucristo nuestro Señor.
Amén.

Celebrante

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Ministro y Pueblo:

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

Celebrante

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. *Amén.*

La Paz

La paz del Señor sea siempre con ustedes. *Y con tu espíritu.*

La Santa Comunión

Ofertorio

Presentemos con alegría al Señor las ofrendas y oblaciones de nuestra vida y trabajo.

Todos de pie.

Himno

Que sería de mi

***¿Qué sería de mí si no me hubieras alcanzado?
¿Dónde estaría hoy si no me hubieras perdonado?,
Tendría un vacío en mi corazón,
Vagaría sin rumbo, sin dirección.***

***Si no fuera por tu gracia y por tu amor,
Si no fuera por tu gracia y por tu amor.***

***//Sería como un pájaro herido que se muere en el suelo,
Sería como un ciervo que brama por agua en el desierto.***

***Si no fuera por tu gracia y por tu amor,
Si no fuera por tu gracia y por tu amor***

Esta Santa Eucaristía se ofrece a la Gloria de Dios.

Celebrante y el Pueblo ***Todo es tuyo Oh Señor y de lo tuyo te damos.***

La Gran Plegaria Eucarística

El Señor sea con ustedes. ***Y con tu espíritu.***
Elevemos los corazones. ***Los elevamos al Señor.***
Demos gracias a Dios nuestro Señor. ***Es justo darle gracias y alabanza.***

El Celebrante

Ciertamente eres digno de recibir en todo tiempo y en todo lugar, toda nuestra gratitud y alabanza, Dios verdadero y amantísimo, por Jesucristo, tu eterna Palabra, Sabiduría de lo alto, por quien creaste todas las cosas. Echaste los cimientos del mundo, y cuando los mares se salieron de su cauce, tú fijaste sus linderos. Llenaste toda la tierra de tus criaturas y diste el aliento de vida a la humanidad.

Maravilloso eres tú, Eterno Dador de Bendiciones, toda tu creación diariamente nos llena de esperanza, y así como el universo declara la gloria de tu nombre, nos unimos a todas tus criaturas, proclamando con alegría:

Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del universo.

Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

***¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!***

Bendito el que viene en nombre del Señor.

***¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!
¡Hosanna! ¡Hosanna! ¡Hosanna en el cielo!***

El Celebrante continúa

Tuyos son el honor y la gloria, Creador del Universo, porque nunca fuimos privados de tu Palabra, porque llamaste a un pueblo para ti, para ser luz de las naciones. Los liberaste de la esclavitud, y los guiaste hacia una tierra llena de promesas. En tu gracia, enviaste a Jesús, para compartir nuestra vida y naturaleza humana, para proclamar la venida de tu santo reino, y para entregarse por nosotros, como una ofrenda fragante. Por Jesucristo, nuestro Redentor, nos liberaste del pecado, nos llamaste a vivir contigo, nos reconciliaste, y nos restauraste a la gloria que habías dispuesto para nosotros.

También te damos gracias, porque en la víspera de su muerte, Jesús tomó pan, y habiéndote dado gracias, lo partió, y lo dio a sus amigos, y dijo: “Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío.”

Después de la cena, Jesús tomó el cáliz, dijo la bendición, y lo dio a sus amigos, diciendo: “Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, derramada por ustedes y por todos, para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío.”

Y así, al recordar toda su obra por nosotros, la cruz, la tumba, la resurrección y ascensión, al anhelar fervorosamente el regreso de Cristo en gloria, al presentarte estos dones, fruto de la tierra y del trabajo de las manos humanas, te ensalzamos, oh Cristo:

Celebrante y Pueblo
Muriendo, destruiste la muerte.
Resucitando, nos restauraste a la vida.
¡Ven, glorioso Cristo Jesús!

Envía tu Espíritu Santo sobre nosotros, y sobre estos dones del pan y el vino para que sean para nosotros el Cuerpo y la Sangre de tu Cristo. Concédenos que, ardientes con el poder del Espíritu, seamos un pueblo de esperanza, justicia y amor.

Dador de la Vida: únenos en el Cuerpo de Cristo, y, en la plenitud de los tiempos, junto con todo tu pueblo, reúnenos con gozo en nuestra auténtica morada eterna. Por Cristo, y con Cristo, y en Cristo, por la inspiración del Espíritu Santo te alabamos, nuestro Dios y Creador, con voces de eterno júbilo.

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

***Padre Nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu nombre,***

***vénganos venga tu Reino.
Y hágase tu voluntad***

***Así en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.***

***Y perdona nuestras ofensas
como nosotros también perdonamos***

***a los que nos ofenden
no nos dejes caer en la tentación,***

***Padre Nuestro, Padre Nuestro,
líbranos de todo mal.***

Fracción del Pan

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.
¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

Himno

Estoy pensando en Dios

Coro:

***Estoy pensando en Dios,
Estoy pensando en su amor...
Estoy pensando en Dios,
Estoy pensando en su amor...***

***Olvida el hombre a su Señor,
Y poco a poco se desvía,
Y entre angustia y cobardía,
Va perdiéndose el amor,
Dios le habla como amigo,
Huye el hombre de su voz (coro)***

***Yo siento angustia cuando veo,
Que despues de dos mil años,
Y entre tantos desengaños pocos viven por amor,
Muchos hablan de esperanza más se alejan del Señor.. (coro)***

***Todo podria ser mejor,
Si mi pueblo procurase,
Caminar sin alejarse del camino del Señor,***

Pero el hombre no hace suyos los senderos del amor (coro)

Oración después de la comunión

Todos de pie.

Oremos.

Celebrante y Pueblo:

Omnipotente y sempiterno Dios, te damos gracias porque nos has nutrido con el alimento espiritual del preciosísimo Cuerpo y Sangre de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; y porque nos aseguras, en estos santos misterios, que somos miembros vivos del Cuerpo de tu Hijo y herederos de tu reino eterno. Y ahora, Padre, envíanos al mundo para cumplir la Misión que tú nos has encomendado, para amarte y servirte como fieles testigos de Cristo nuestro Señor. A él, a ti y al Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. Amén.

Anuncios

La Bendición

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, descienda sobre ustedes y permanezca con ustedes para siempre. ***Amén.***

Eres tan sencilla como luz de amanecer, eres tú, María, fortaleza de mi ser. Tú eres flor, eres del Señor, te dejas acariciar por su amor. Eres tan humilde como el vuelo del gorrión, eres tú, María, el regazo del amor. Tú eres flor, eres del Señor, te dejas acariciar por su amor. (coro)

Coro:

YO QUIERO ESTAR EN LAS MANOS DEL SEÑOR, COMO TU PARA AMAR, EN LAS MANOS DEL SEÑOR, COMO TÚ

Eres tan pequeña como el canto de mi voz, eres la grandeza de aquel que te modeló. Tú eres flor, eres del Señor, te dejas acariciar por su amor. Eres tan hermosa como el cielo, como el mar, eres tú, María, como el gozo de soñar. Tú eres flor, eres del Señor, te dejas acariciar por su amor. (coro)

La Despedida

Id en paz para amar y servir al Señor. ***Demos gracias a Dios.***

Anuncios

Favor apagar o silenciar todos los teléfonos celulares. Les rogamos que sus niños no utilicen los celulares para jugar en alto volumen.

La Santa Eucaristía es un servicio solemne y agradecemos su cooperación en minimizar ruidos y no conversar.

¡Este viernes! La temporada de TAAT abre el 25 de octubre - The Arts at Trinity presentará THE JAMES FERNANDO TRIO con Taisha Estrada el viernes 25 de octubre a las 7:30 p. m. Aclamado como un "compositor prodigiosamente talentoso y pianista virtuoso", James Fernando crea música que se encuentra en la intersección del jazz, la música clásica y la electrónica. Su trío ofrece composiciones originales que expanden el género, así como una mezcla ecléctica de composiciones conocidas de muchas épocas y estilos diferentes del jazz. El trío estará acompañado por la cantante puertorriqueña Taisha Estrada, cuya voz, enraizada en las tradiciones del jazz latino y americano, tiene un sonido innovador y multigénero. Al igual que con todos los conciertos de TAAT, la entrada es GRATUITA, incluidas las recepciones antes y después del concierto. ¡Comience su fin de semana de octubre con una noche de viernes de jazz otoñal y conmovedor!

Día de los Muertos es una tradición latinoamericana donde recordamos a los que han muerto colocando sus fotos y otras ofrendas en un altar especial llamado "una ofrenda." Ahora estamos invitando a los feligreses a traer fotos de sus seres queridos para colocarlas en el altar. Puede traerlos en cualquier momento entre ahora y nuestra celebración de Todos los Santos el 3 de noviembre.

El domingo 1 de diciembre celebraremos la Comunión Especial o Primera Comunión. Por favor registrarse en la iglesia. La clase presencial es el domingo 24 de noviembre después de la misa. Se le enviarán videos y se darán folletos de tareas a completar.

El obispo Sean Rowe será instalado como el próximo obispo presidente el 2 de noviembre a las 11 a. m. El servicio se llevará a cabo en la capilla de la oficina central de la Iglesia Episcopal, 815 2nd Ave en la ciudad de Nueva York. Se transmitirá en vivo y puede ir al sitio web de la Iglesia Episcopal para verlo. Si prefiere un grupo, St. Thomas Newark está organizando una fiesta para ver la misa.

Grupos foyer: todos los que se inscribieron para participar deberían haber recibido un correo electrónico para informarles su grupo. Si aún no ha recibido uno, comuníquese con la oficina. Si no se inscribió pero cambió de opinión y desea estar en un grupo, tenemos lugar para usted. Infórmele a la oficina.

Canastas de Acción de Gracias: Trinity Parish está proporcionando 20 canastas de Acción de Gracias este otoño para ayudar a los feligreses necesitados. Si desea recibir una canasta, regístrese en el cuadro en el vestíbulo o hable con un miembro del clero. Para donar artículos o ayudar a ensamblar/distribuir las canastas, regístrese en <https://www.signupgenius.com/go/10C0F48ADA92DA57-51504541-thanksgiving>. Todas las donaciones de alimentos deben recibirse antes del domingo 17 de noviembre. Las canastas de Acción de Gracias completadas estarán disponibles para recoger el domingo 24 de noviembre. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la oficina parroquial en office@trinityparishde.org o al 302-652-8605 ext 1010.

Mensaje para la Juventud Latina de Trinity: El 24 de noviembre a la 1 pm (inmediatamente después de la misa) proyectaremos la película "Moisés", del Sight and Sound Theatre, el mismo que visitaremos el próximo año. No se la pierdan! Es gratis, traigan familiares y amigos.



PRÓXIMAMENTE EVENTOS EN TRINITY

25 DE OCTUBRE

**LAS ARTES EN TRINITY PRESENTAN EL
TRÍO DE JAMES FERNANDO A LAS 7:30 P. M.**

3 DE NOVIEMBRE

**DIA DE LOS MUERTOS - TRAE TUS FOTOS DE SERES
QUERIDOS PARA COLOCARLAS EN EL ALTAR.**

24 DE NOVIEMBRE

**CLASE PRESENCIAL DE COMUNIÓN ESPECIAL
PRESENTACIÓN ESPECIAL DE LA PELÍCULA
“MOISES”**

27 DE NOVIEMBRE

**SERVICIO DE VÍSPERA DE ACCIÓN DE GRACIAS
EN LA IGLESIA OLD SWEDES A LAS 7 P. M.**



Trinity Episcopal Parish



El Trío de James Fernando

con *Taisha Estrada*

Viernes 25 de octubre – 7:30 pm de la noche

Iglesia Episcopal de la Trinidad
1108 North Adams Street, Wilmington, DE



Kyon Williams, *batería*



Sam Harris, *guitarra bajo*



James Fernando, *piano*



Taisha Estrada, *voz*

Aclamado como un “compositor y pianista virtuosamente talentoso”, James Fernando crea música en la intersección del jazz, la música clásica y la electrónica. Su trío ofrece composiciones originales que amplían el género y una mezcla música clásicas de muchas épocas y estilos de jazz. Al trío se unirá la cantante puertorriqueña Taisha Estrada, cuya voz, arraigada en el jazz latino y americano, tiene un sonido innovador y multigénero.

¡Comienza tu fin de semana de octubre con una noche de viernes de jazz otoñal y conmovedor!

Se servirá una selección de delicias de temporada y bebidas frías y calientes antes y después del concierto.



DE ENTRADA GRATIS

¡para el concierto!

(Se aceptan donaciones con gratitud)

ESTACIONAMIENTO GRATUITO DISPONIBLE



Oficina Parroquial:

1108 N. Adams Street

Teléfono: 302.652.8605 - Fax: 302.652.8611

Sitio Web: <https://www.trinityoldswedes.church>

E-mail (general): office@trinityparishde.org

Facebook: www.facebook.com/TrinityParishDE

Personal de la Parroquia

La Reverenda Patricia Downing, Rectora

La Reverenda Dra. Marta Illueca, Rectora Asociada

David Simmons, Director de Música

Aniela Meinhardt, Administradora de la Oficina

Bob Kahn, Gerente de Mantenimiento

Claudia Morales- Coordinadora Escuela del domingo

Angélica Morales – Presidenta – Junta de la Congregación Latina

2024-5 Miembros del Consejo Directivo- Vestry:

Elizabeth Hukill (Senior Warden), Catherine Dean (Junior Warden). Robbie

Smith, Rachel Berninger, Daphne Arrindell, Brenda Demanczyk, James

Maxwell, Steve Dooley, Janet Gordon, Ray Stiles,

la Reverenda Patricia Downing, Bob Emeritz (Secretaria) y

Ann Hamilton (Tesorero)